

6631

EBAZPENA, 2008ko azaroaren 4koa, Hezkuntza sailburuordearena, EAeko unibertsitateaz kanpoko ikastetxeen eta Europako estatu eta herrietako ikastetxeen arteko eskola-trukeak eta aldeanizetako topaketak 2008-2009 ikasturtean egiteko dotazio eta diru-laguntzak ematen dituena.

2008ko ekainaren 24ko Aginduak (2008ko abuztuaren 26ko EHAA), EAeko unibertsitateaz kanpoko ikastetxeen eta Europako estatu eta herrietako ikastetxeen arteko eskola-trukeak eta aldeanizetako topaketak egitea errazteko dotazio eta diru-laguntzetarako deitzen zuenak, xedatutakoaren arabera, eta 9.1 artikuluan adierazten denez, Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritzaren proposamenez, Hezkuntza sailburuordeak

EBATZI DU:

1. artikulua.– Dotazioak edo dirulaguntzak ematea I. eranskinean zerrendatzen diren EAeko ikastetxeei.

2. artikulua.– II. eranskinean aipatzen diren dotazioak ez ematea.

3. artikulua.– Dotazioak edo dirulaguntzak eman zaizkien ikastetxeek ondoko agiriak aurkeztu beharko dituzte jarduera egin eta hurrengo hilabetean, beti 2009ko uztailaren 15a baino lehen:

a) Aldez aurreko bileren deskripzio-memoria, egindako gastuen jatorrizko fakturak ere sartuz.

b) Trukearen edo topaketaren deskripzio-memoria. Memoria horretan espresuki jarriko da atal ekonomiko bat, bai egindako guztizko gastuaren banakatzea bai proiektuan erabilitako baliabideen sorburuak eta zenbatekoak jasoko dituena.

Aipatu memoria horren osagarri aurkeztuko da 3. formularioan jasotzen den dokumentazioa -Sailaren web orrialdetik, www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net, europar programen ataletik, eskura daiteke formularioa-, hain zuzen ere:

– Zerrenda izenduna, ondokoak jasoko dituena: ikastetxean proiektuaren ardura izan duten irakasleak, eta trukean parte hartu duten irakasle-ikasleak, zerrenda horretan agertzen diren bakoitzak izenpetua.

Zerrendan, halaber, ondokoak agertuko dira: bisitaturiko herrialdea eta egonaldiaren datak, zerrendan dauden pertsonen izen-abizenak, NAN eta telefonoa. Zerrendak, azkenik, ikastetxeko zuzendaritzaren onepena ere izan beharko du.

– Alderdi ekonomikoak, bai egindako gastu guztia buruzkoak, bai trukera edo topaketara bideratutako baliabideen jatorria eta zenbatekoak ere.

6631

RESOLUCIÓN de 4 de noviembre de 2008, del Viceconsejero de Educación, por la que se conceden dotaciones y subvenciones para facilitar la realización de Intercambios Escolares y Encuentros Multilaterales entre centros docentes no universitarios de la CAPV y centros docentes de los Estados y Pueblos de Europa, durante el curso escolar 2008-2009.

De acuerdo con lo establecido en la Orden de 24 de junio de 2008 (BOPV de 26 de agosto de 2008), por la que se convocaban dotaciones y subvenciones para facilitar la realización de Intercambios Escolares y Encuentros Multilaterales entre centros docentes no universitarios de la CAPV y centros docentes de los Estados y Pueblos de Europa, y como se indica en el artículo 9.1, a propuesta de la Dirección de Innovación Educativa, el Viceconsejero de Educación,

HA DISPUESTO:

Artículo 1.– Conceder las dotaciones y subvenciones a los Centros docentes de la CAPV que se relacionan en el anexo I.

Artículo 2.– Denegar las dotaciones recogidas en el anexo II.

Artículo 3.– Dentro del mes siguiente a la realización de la actividad y siempre con anterioridad al 15 de julio de 2009 los centros a los que se ha concedido dotación o subvención deberán presentar la siguiente documentación:

a) Memoria descriptiva de las Reuniones Previas incluyendo facturas originales de los gastos efectuados.

b) Memoria descriptiva del Intercambio o Encuentro adjuntando certificado de la Dirección del centro que exprese que ha quedado cumplida la finalidad que motivó la concesión de la dotación o subvención.

A la referida Memoria se adjuntará debidamente cumplimentada la documentación, que se recoge en el Formulario 3 al que se podrá acceder desde la página web del Departamento www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net en el apartado de Programas Europeos, referida a:

– Relación nominal del profesorado responsable del proyecto en el centro y del profesorado y alumnado participante en el intercambio firmada individualmente por cada una de las personas que figuran en ella.

Esta relación recogerá las fechas y el país de desplazamiento, el nombre, apellidos, DNI y teléfono de las personas incluidas en ella, y contará con el visto bueno de la Dirección del centro.

– Los aspectos económicos tanto del gasto total incurrido como de los distintos orígenes y cuantías de los recursos destinados al intercambio o encuentro.

Ikastetxe pribatuek dagozkien agiri edo fakturen fotokopiak erantsi beharko dituzte, diru-laguntza guztia erabili dela frogatzeko. Ikastetxeko idazkariaren sinaduraz abalatuko da kopia horien egiazkotasuna.

Finantza-iturri guztietatik ateratako guztizko kopurua handiagoa bada proiektuaren kostua baino, Administrazio honen laguntza dagokion proportzioan murriztuko da.

4. artikulua.— Gorako errekurtoa jarri ahal izango zaio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuari erabaki honen aurka, hilabeteko epean, erabakia argitaraz eman eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko azaroaren 4a.

Hezkuntza sailburuordea,
PEDRO M.^a OCHOA BERNALES.

Los centros privados, deberán acompañar copia de los documentos o facturas afectadas hasta la cobertura del total de la subvención. Las copias vendrán avaladas, en su originalidad, con la firma del Secretario del Centro.

En el caso de que el importe total obtenido de todas las fuentes de financiación fuera mayor que el coste real del proyecto, la ayuda de esta Administración se reduciría en la proporción correspondiente.

Artículo 4.— Contra la presente Resolución podrá interponerse un recurso de alzada ante el Consejero de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de noviembre de 2008.

El Viceconsejero de Educación,
PEDRO M.^a OCHOA BERNALES.

I. ERANSKINA / ANEXO I

ALDEZ AURREKO BILERAK, ESKOLA-TRUKEAK EDO ALDE ANITZEKO TOPAKETAK EGITEKO DOTAZIO EKONOMIKOA EDO DIRULAGUNTZA EMAN ZAIEN IKASTETXEEN ZERRENDA

RELACIÓN DE CENTROS A LOS SE LES HA CONCEDIDO UNA DOTACIÓN ECONÓMICA O SUBVENCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE REUNIONES PREVIAS, INTERCAMBIOS ESCOLARES O ENCUENTROS MULTILATERALES

A) Aldez aurreko bilerak / Reuniones previas:

Kodea Código	Ikastxearen Izena Nombre del centro	Atzerriko ikastetxea Centro extranjero	Atzerriko herria Localidad extr.	Herrialdea País	Emanda Conc.
012341	CPEIPS San Benito Ikastola HLBHIP	Rosthaug Videregaende Skole	Amot	Norvegia/Noruega	900
012742	CPES Iruingo La Salle BHIP	De La Salle College	Torun-Go Zsnete	Polonia	900
014299	IES Julio Caro Baroja BHI	Collège Ausone Le Bruges	Bordeaux	Frantzia/Francia	900
014549	CPEIPS Ixaropena Ikastola HLBHIP	Secondary School of Andravida	Andravida	Grezia/Grecia	900
015075	IES Luis Briñas-Santutxu BHI	Private Tagesheim-Und Intermarktsschule Dieburg	Hesse	Alemania	900
015082	IES Elorrio BHI	IGS Peine	Peine	Alemania	900
015111	IES Artaza-Romo BHI	ITC. «P.F. Calvi»	Padova	Italia	900

B) Eskola-trukeak edo alde anitzeko topaketak / Intercambios escolares o encuentros multilaterales:

Kodea Código	Ikastxearen Izena Nombre del centro	Atzerriko ikastetxea Centro extranjero	Atzerriko herria Localidad extr.	Herrialdea País	Mod. Mód.	Emanda Conc.
010138	IEFPS Mendizabala GLHBI	Zseio Institute	Podkarpacie	Polonia	37	
010228	CPEIPS Presentación de María HLBHIP	College Marie Rivier	Rhone Alpes	Frantzia/Francia	29	4.870
010229	CPEIPS Sagrado Corazón HLBHIP	Staatliche Stefan	Schweich	Alemania	28	2.460
010233	CPEIPS San Viator HLBHIP	Lycée Saint Joseph	Aveyron	Frantzia/Francia	25	2.200
010234	CPEIPS Sta. María HLBHIP	Institution Sainte Marie	Antony	Frantzia/Francia	23	4.510
010235	CPEIPS Sagrado Corazón HLBHIP	Konigin-Carlotte-Gymnasium	Stuttgart	Alemania	25	4.950
010248	CPES Jesús Obrero BHIP	Karl-Rehbein-Schule	Hanau	Alemania	34	9.180

Kodea <i>Código</i>	Ikastxarearen izena <i>Nombre del centro</i>	Ikastetxearen izena <i>Nombre del centro</i>	Atzerriko ikastetxea <i>Centro extranjero</i>	Atzerriko herria <i>Localidad extr.</i>	Herrialdea <i>País</i>	Mod. <i>Mód.</i>	Emanda <i>Conc.</i>
010329	IES Mendebalde BHI	Justus-Von-Liebig Gymnasium	Justus-Von-Liebig Gymnasium	Neuss	Alemania	31	3.720
010330	IES Ekialdea BHI	College Sainte-Anne	College Sainte-Anne	Carquefou	Frantzia/Francia	29	11.220
010330	IES Ekialdea BHI	Olympus College	Olympus College	Arnhem	Holanda	34	12.140
012055	IES Ignacio Zuloaga BHI	St Wilfrid Catholic School, Sixth Form	St Wilfrid Catholic School, Sixth Form	Yorkshire	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	32	8.640
012055	IES Ignacio Zuloaga BHI	Gymnasium Baligen	Gymnasium Baligen	Balingen	Alemania	32	11.520
012132	IES Mutriku BHI	Gymnazium Uherske Hradiste	Gymnazium Uherske Hradiste	Uherske Hradiste	Txekiar Errepublikak <i>República Checa</i>	50	7.600
012173	IES Koldo Mirxelena BHI	Max-Planck-Gymnasium	Max-Planck-Gymnasium	Schomdorf	Alemania	46	9.570
012309	CPEIPS Aita Larramendi Ikastola HLBHIP	Berufsdende Schule Ahrweiler	Berufsdende Schule Ahrweiler	Bad Neuenahr	Alemania	40	10.560
012328	CPEIPS Elgoibar Ikastola HLBHIP	Litherland Hugh School	Litherland Hugh School	Liverpool	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	33	8.780
012341	CPEIPS San Benito Ikastola HLBHIP	Rosthaug Videregaende Skole	Rosthaug Videregaende Skole	Amot	Norvegia/Noruega	46	16.100
012346	CPEIPS San Viator HLBHIP	Skolaj Diwan Jakez Riou	Skolaj Diwan Jakez Riou	Quimper	Frantzia/Francia	27	3.780
012353	CPEIPS Pasaia Lizeoa HLBHIP	Bisschoppelijck College Broekhin	Bisschoppelijck College Broekhin	6042 Eh Roermond	Holanda	41	7.220
012361	CPEIPS Axular Lizeoa HLBHIP	Skolaj Diwan Bro-Dreger	Skolaj Diwan Bro-Dreger	Plesidy	Frantzia/Francia	26	5.820
012361	CPEIPS Axular Lizeoa HLBHIP	Don Bosco Gymnasium	Don Bosco Gymnasium	Essen	Alemania	32	11.520
012375	CPEIPS Usabalgo Laskorain Ikastola HLBHIP	Collège Diwan Le Releg	Collège Diwan Le Releg	Releg-Kerhijon	Frantzia/Francia	28	9.860
012504	CPEIPS Mary Ward HLBHIP	Gymnasium Vorsfelde	Gymnasium Vorsfelde	Wolfsburg	Alemania	30	7.260
012504	CPEIPS Mary Ward HLBHIP	Landesgymnasium Für	Landesgymnasium Für	Schwäbisch Gmünd	Alemania	29	4.790
012507	CPEIPS Eskibel HLBHIP	Collège-Lycée Moncade-Jeanne D'Arc	Collège-Lycée Moncade-Jeanne D'Arc	Orthez	Frantzia/Francia	24	2.180
012536	CPEIPS San Alberto Magno HLBHIP	Integrierte Gesamtschule Osterholz-Scharmbeck	Integrierte Gesamtschule Osterholz-Scharmbeck	Niederchsen	Alemania	29	8.290
012545	CPEIPS San Patricio HLBHIP	Sint Ludgardis School	Sint Ludgardis School	Amberes	Belgika/Bélgica	25	11.000
012545	CPEIPS San Patricio HLBHIP	Bluedat School	Bluedat School	Lyverpool	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	26	7.700
012545	CPEIPS San Patricio HLBHIP	College Anglade École Langaleriz	College Anglade École Langaleriz	Sainte-Foy La Grande	Frantzia/Francia	22	2.310

Kodea <i>Código</i>	Ikastxarearen izena <i>Nombre del centro</i>	Atzerriko ikastetxea <i>Centro extranjero</i>	Atzerriko herria <i>Localidad extr.</i>	Herrialdea <i>País</i>	Mod. <i>Mód.</i>	Emanda <i>Conc.</i>
012545	CPEIPS San Patricio HLBHIP	The Toynebee School	Hampshire	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	24	7.100
012565	CPES Hirukide Eskolapioak BHIP	Zespół Szkol Zakonu Pijarów Im. Sw Josefa Kalsacjusza	Poznan	Polonia	40	29.640
012565	CPES Hirukide Eskolapioak BHIP	John Kyrle High School VI Form Centre Strouport High School	Strouport	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	34	11.220
012581	CPES Del Goierri BHIP	Gimnazija Vic	Ljubljana	Eslovenia	30	3.600
012581	CPES Del Goierri BHIP	Roc Eindhoven	Eindhoven	Holanda	28	2.910
012742	CPES Irungo La Salle BHIP	St. Joseph 'S College	Ipswich	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	41	3.940
012742	CPES Irungo La Salle BHIP	Instituut Saint Joseph	Ciney	Belgika/ <i>Bélgica</i>	41	3.940
012742	CPES Irungo La Salle BHIP	Bbsi Gifhorn	38518 Gifhorn	Alemania	47	3.760
012746	CPEIPS La Salle-Berrozpe HLBHIP	Htbluva Bulme Graz Gösting	Gratz	Austria	44	8.710
012945	IES Kurtzebarri BHI	Merletcollege Cuijk	Cuijk	Holanda	37	10.100
012968	IES Txingudi BHI	Liceum Ogólnokształcące W Środzie Wielkopolskiej	Środa Wielkopolska	Polonia	42	9.740
012982	IES Xabier Zubiri-Manteo BHI	Istituto Superiore Artistico «A. Passaglia»	Lucca	Italia	31	2.480
012982	IES Xabier Zubiri-Manteo BHI	Virginska Skolan	Orebro	Suedia/ <i>Suecia</i>	40	2.800
013007	IES Urola Ik. Azkoitia-Azpeitia BHI	Istituto Magistrale Statale	Rovigo	Italia	35	5.600
013013	IES Pio Baroja BHI	Sg Spieringshoek	Schiedam	Holanda	35	10.900
014186	IES Botikazar BHI	Leibniz Gymnasium	Altrdorf	Alemania	33	7.920
014186	IES Botikazar BHI	Ernestinenschule	Lübeck	Alemania	35	5.880
014186	IES Botikazar BHI	Rsg Brokdele	Breukelen	Holanda	32	4.610
014189	IES Miguel de Unamuno BHI	Legt Le Likes	Quimper	Frantzia/ <i>Francia</i>	26	3.120
014299	IES Julio Caro Baroja BHI	Collège Ausone Le Bruges	Le Bouscat	Frantzia/ <i>Francia</i>	32	4.800
014339	IES Jose Miguel Barandiaran BHI	Centro Cultural Europeo	Poitou	Frantzia/ <i>Francia</i>	31	24.650
014526	CPEIPS San Fidel Ikastola HLBHIP	II. Gimnazija Maribor	Maribor	Eslovenia	36	7.130

Kodea <i>Código</i>	Ikastxarearen izena <i>Nombre del centro</i>	Ikastetxearen izena <i>Centro extranjero</i>	Atzerriko herria <i>Localidad extr.</i>	Herrialdea <i>País</i>	Mod. <i>Mód.</i>	Emandak <i>Conc.</i>
014531	CPEIPS Bera-Kruz Ikastola HLBHIP	Publiczne Gimnazjum Im. Ks. Pawla Rogowskiego W Kalatrac	Kalaty	Polonia	41	7.380
014549	CPEIPS Inxaropena Ikastola HLBHIP	Secondary School Of Andravida	Andravida	Grezial/Grecia	52	9.360
014575	CPEIPS El Regato HLBHIP	Gerlingen Gymnasium	Gerlingen	Alemania	31	5.580
014575	CPEIPS El Regato HLBHIP	Friluftssolan Vargen	Kiruna	Suedia/Suecia	47	9.400
014658	CPEIPS La Salle Bilbao HLBHIP	Gimnazjum Weierhof Am Donnerberg	Bolanden	Alemania	31	3.470
014728	CPES San Jose-Maristak BHIP	Justus Tranchellgymnasiet	Lanskrona	Suedia/Suecia	38	3.040
014729	CPEIPS San Jose-Jesuitak HLBHIP	Stonyhurst College	Clitheroe	Erresuma Batua <i>Reino Unido</i>	32	7.170
014775	CPES Lea-Artibai BHIP	Ulenhof College	Doetinchem	Holanda	31	4.460
014844	CPEIPS Ayalde HLBHIP	Saint Joseph	Pontacq	Frantzia/Francia	23	1.610
014927	IES Ignacio Ellacuria BHI	Centre de Culture Européenne	Poitou	Frantzia/Francia	41	20.910
014927	IES Ignacio Ellacuria BHI	Collège Ausone Le Bouscat-Bruges	Burdeos	Frantzia/Francia	41	4.590
015072	IES Arrigorriaga BHI	Lise Diwan	Karaz	Frantzia/Francia	34	10.610
015075	IES Luis Briñas-Santutxu BHI	Private Tagesheim-Und Internatsschule Dieburg	Hesse	Alemania	54	9.450
015082	IES Elorrio BHI	Gymnasium Bei St. Anna	Augsburg	Alemania	41	13.120
015109	IES Aixerrota BHI	Raayland College	Venray	Holanda	30	6.000
015111	IES Arraza-Romo BHI	Lycee Sainte Genevieve	Rennes	Frantzia/Francia	37	6.220
015111	IES Arraza-Romo BHI	Dietrich Bonhoeffer Gymnasium Albert-Einstein-Gymnasium	Filderstadt Ulm	Alemania	41	11.810
015112	IEFPS Elorrieta-Erreka Mari GLHBI	Lycee Professionnel Le Likes	Quimper	Frantzia/Francia	27	8.510
015178	IES Burdibarra BHI	Friedrich-Albert-Lange-Schule	Nodhein-Werfalten	Alemania	47	11.750
015623	IES Ondarroa BHI	Danderyds Gymnasium	Danderyds	Suedia/Suecia	53	11.870
015629	IES Ategorri BHI	Södra Latins Gymnasium	Stockholm	Suedia/Suecia	40	6.720

II. ERANSKINA / ANEXO II

ALDEZ AURREKO BILERAK
REUNIONES PREVIAS

2007-2008 ikasturtean deialdi honen barruan eta ikastetxe hauekin elkartruketak izana egiteagatik.
Por haber hecho intercambios con estos centros dentro de esta convocatoria en el curso 2007-2008.

Kodea <i>Código</i>	Ikastetxearen Izena <i>Nombre del centro</i>	Atzerriko ikastetxea <i>Centro extranjero</i>	Atzerriko herria <i>Localidad extr.</i>	Herrialdea <i>País</i>
012055	IES Ignacio Zuloaga BHI	Gimnasium Baligen	Baligen	Alemania
012055	IES Ignacio Zuloaga BHI	St Wilfrid Catholic School, Sixth Form	Yorkshire	Erresuma Batua / Reino Unido